

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

IT Detergente idroalcolico ad alta concentrazione non profumato. L'elevato contenuto di alcool rende il prodotto particolarmente indicato per il trattamento di tutte le superfici di frequente contatto che necessitano un profondo livello di igiene

EN Unfragranced high concentration hydroalcoholic cleaner. The high concentration of alcohol makes the product particularly suitable for treatment of all frequent contact surfaces requiring deep cleaning.

DE Hochkonzentrierter, nicht parfümierter Wasser-Alkoholreiniger. Durch den hohen Alkoholgehalt eignet sich das Produkt besonders für die Behandlung häufig berührter Oberflächen, die eine gründliche Hygiene benötigen.

RO Detergent hidroalcoolic foarte concentrat fără miros. Conținutul ridicat de alcool face ca produsul să fie deosebit de potrivit pentru tratarea tuturor suprafețelor de contact frecvent care necesită o igienă profundă.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

IT - IMPIEGO: tutte le superfici lavabili in luoghi pubblici, uffici, autoveicoli, ambiti sanitari e tessuti. Può essere utilizzato su tavoli, sedie, maniglie di porte e finestre, plexiglass, cellulari, tastiere, computer. Negli autoveicoli spruzzato direttamente su volante, sedili, cruscotti e leve del cambio. Consigliato per trattare filtri e condotti di ventilazione degli impianti di climatizzazione. Utilizzabile su mascherine lavabili, tessuti naturali, come il cotone, e su tessuti sintetici come poliestere e TNT. (NB. il prodotto non sostuisce le buone norme di igiene del lavaggio). Non usare su capi delicati (lana, nylon, seta). Evapora e non lascia residui considerato l'alta percentuale di alcol e l'utilizzo di acqua purificata attraverso un sistema ad osmosi inversa. Idoneo a Piani di autocontrollo HACCP. MODALITÀ D'USO: Pronto all'uso. Su superfici dure: applicare il prodotto sul panno o direttamente sulla superficie da trattare e quindi strofinare fino ad asciugatura. Su tessuti: applicare direttamente sulla superficie da trattare e lasciare evaporare

EN - USE: all washable surfaces in public places, offices, vehicles, healthcare environments and fabrics. Can be used on tables, chairs, door and window handles, plexiglass, mobile phones, keyboards, computers. In vehicles spray directly onto steering wheel, seats, dashboards and gear levers. Recommended for use on air conditioning filters and vents. Can be used on washable masks, natural fibres like cotton and synthetic fibres like polyester. Evaporates and leaves no residue thanks to its high alcohol content and use of reverse osmosis-purified water. Suitable for HACCP plans. HOW TO USE: Ready-to-use. On hard surfaces: Spray product onto a cloth or directly onto the surface to be treated and wipe until dry. On fabrics: spray directly onto the surface to be treated and leave to evaporate.

DE - ANWENDUNG: Alle waschbaren Oberflächen in öffentlichen Einrichtungen, Büros, Fahrzeugen, Gesundheitsbereichen und Textilien. Kann auf Tischen, Sitzen, Türen und Fenstergriffen, Plexiglas, Smartphones, Tastaturen und PCs verwendet werden. Beim Einsatz in Fahrzeugen direkt auf Lenkrad, Sitze, Armaturenbrettern und Schaltthebel sprühen. Für die Behandlung von Filtern und Lüftungskanälen in Klimaanlagen empfohlen. Auf waschbaren Schutzmasken, natürlichem Gewebe wie Baumwolle sowie synthetischem Gewebe wie Polyester und Vliesstoff verwendbar. (Hinweis: Das Produkt ersetzt nicht die reinigungsspezifischen Hygienevorschriften). Nicht auf empfindlichen Geweben (Wolle, Nylon, Seide) verwenden. Verdunstet rückstandlos angesichts des hohen Alkoholgehalts und der Verwendung von durch Umkehrsmose gereinigtem Wasser. Für Eigenkontrollprogramme nach dem HACCP-Verfahren geeignet. GEBRAUCHSANLEITUNG: Gebrauchsfertig. Auf harten Oberflächen: Das Produkt auf das Tuch oder direkt auf die zu behandelnde Oberfläche auftragen und trocken reiben. Auf Textilien: Direkt auf die zu behandelnde Oberfläche auftragen und verdunsten lassen

RO - FOLOSIRE: toate suprafețele lavabile din spații publice, birouri, autovehicule, spitale și țesături. Poate fi utilizat pe mese, scaune, mânere de uși și ferestre, plexiglas, telefoane mobile, tastaturi, computere. În vehiculele se pulverizează direct pe volan, scaune, panoul de bord și maneta schimbătorului de viteze. Recomandat pentru tratarea filtrelor și a conductelor de ventilație din sistemele de climatizare. Poate fi folosit pe măști lavabile, țesături naturale, cum ar fi bumbac, și pe țesături sintetice, cum ar fi poliester și materiale textile netesute. (Notă: produs nu înlocuiește igienizarea prin spălare). Nu folosiți pe țesături delicate (lână, nylon, mătase). Se evaporă fără a lăsa reziduuri datorită procentului ridicat de alcool și utilizării apelor purificate prin osmoză inversă. Potrivit pentru planurile HACCP.

MOD DE UTILIZARE: Gata de utilizare. Pe suprafețe dure: aplicați produsul pe cărpă sau direct pe suprafața de tratat și frecați până la uscare. Pe țesături: aplicați direct pe suprafața de tratat și lăsați să se evapore.



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

| | |
|---------------------------|----------------------|
| STATO FISICO - APPEARANCE | LIQUIDO - LIQUID |
| COLORE - COLOR | INCOLORE - COLORLESS |
| ODORE - ODOUR | TECNICO - TECHNICAL |

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PALLETTIZZAZIONE - PALLETIZATION

| | | | |
|-------------------|---------------|-----------------------|----|
| CODICE - CODE | 1842 | PZ X CT - PCS X BOX | 2 |
| COD. EAN | 8054633839331 | CT X PLT - BOX X PLT | 72 |
| CONFEZIONE - PACK | 5 L | CT X ST - BOX X LAYER | 18 |

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

FR Nettoyant hydroalcoolique à haute concentration sans parfum. Sa forte teneur en alcool rend le produit particulièrement adapté au traitement de toutes les surfaces de contact fréquent qui nécessitent un niveau d'hygiène élevé.

ES Detergente hidroalcohólico de alta concentración no perfumado. El alto contenido de alcohol hace que el producto sea muy adecuado para el tratamiento de todas las superficies de contacto frecuente que requieren un profundo nivel de higiene.

SL Visoko koncentrirano neodišavljeno vodno-alkoholno čistilo. Zaradi visoke vsebnosti alkohola je izdelek posebno primeren za čiščenje vseh površin, ki se jih pogosto dotikamo in ki potrebujejo zelo temeljito higijeno.

SR Visokokoncentrovani nefarfmisani hidroalkoholni deterdžent. Visok ideo alkohola čini proizvod posebno pogodnim za tretiranje svih površina koje se često dodiruju i kojima je potreban visok stepen higijene.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

FR - UTILISATION : toutes les surfaces lavables dans les lieux publics, les bureaux, les véhicules, les environnements sanitaires et les tissus. Il peut être utilisé sur les tables, les chaises, les poignées de porte et de fenêtre, le plexiglas, les téléphones portables, les claviers et les ordinateurs. Dans les véhicules, il est pulvérisé directement sur le volant, les sièges, le tableau de bord et le levier de vitesse. Recommandé pour traiter les filtres et les conduits de ventilation des systèmes de climatisation. Utilisable sur les masques lavables, les matières naturelles, comme le coton, et sur les matières synthétiques, comme le polyester et le non-tissé. (N.B. : le produit ne remplace pas les bonnes règles d'hygiène du lavage). Ne pas utiliser sur le linge délicat (laine, nylon, soie). Il s'évapore et ne laisse aucun résidu en raison du pourcentage élevé d'alcool et de l'utilisation d'eau purifiée au moyen d'un système d'osmose inverse. Adapté dans le cadre de plans d'autocontrôle HACCP.

MODE D'EMPLOI : Prêt à l'emploi. Sur les surfaces dures : appliquez le produit sur le chiffon ou directement sur la surface à traiter, puis frottez jusqu'à ce que la surface soit sèche. Sur les tissus : appliquez directement sur la surface à traiter et laissez évaporer

ES - USO: todas las superficies lavables de sitios públicos, oficinas, vehículos, entornos sanitarios y telas. Se puede utilizar en mesas, sillas, manillas de puertas y ventanas, plexiglás, teléfonos móviles, teclados, ordenadores. En los vehículos se puede rociar directamente en el volante, asientos, tableros y palancas de cambio. Recomendado para el tratamiento de filtros y conductos de ventilación de los sistemas de climatización. Se puede utilizar en mascarillas lavables, telas naturales como algodón, y en telas sintéticas como poliéster y TNT. (Nota: el producto no sustituye las buenas prácticas de higiene para el lavado). No utilizar en prendas delicadas (lana, nylon, seda). Se evapora y no deja residuos porque posee un alto porcentaje de alcohol y agua purificada a través de un sistema de ósmosis inversa. Apto para Planes de autocontrol HACCP.

MODO DE USO: Listo para el uso. En superficies duras: rociar/aplicar el producto sobre el paño o directamente sobre la superficie a tratar y luego fregar hasta que se seque. En telas: rociar/aplicar directamente sobre la superficie a tratar y dejar que se evapore

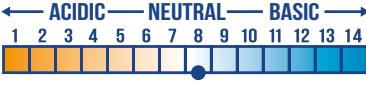
SL - UPORABA: za vse pralne površine v javnih prostorih, pisarnah, avtomobilih, sanitarnih prostorih in za tkanine. Lahko se uporablja na mizah, stolih, kljukah vrat in oken, na pleksi steklu, mobilnih telefonih, tipkovnicah in računalnikih. V avtomobilih ga razpršite neposredno po volanu, sedežih, armaturni plošči in prestavnici ročic. Priporoča se za čiščenje filterov in ventilacijskih cevi klimatskih naprav. Lahko se uporablja za pralne maske, za naravne tkanine, kot je bombaž, ter za sintetične tkanine, kot sta poliester in netkana tkanina. (Opomba: Izdelek ne sme nadomeščati dobre higienične prakse glede pranja.) Ne uporabljajte na občutljivih tkaninah (volni, najlon, svila). Zaradi visoke vsebnosti alkohola in uporabe vode, ki je prečiščena z reverzno osmozo, izdelek izhlapi, ne da bi puščal sledi. Primerovo za načrte samonadzora HACCP.

NAVODILA ZA UPORABO: pripravljeno za uporabo. Na trdih površinah: Izdelek razpršite/nanesite na krpou ali neposredno na površino, ki jo želite očistiti, nato podrgnite do osušitve. Na tkaninah: Razpršite/nanesite neposredno na površino, ki jo želite očistiti in pustite, da izhlapi.

SR - UPOTREBA: za sve perive površine na javnim mestima, u kancelarijama, motornim vozilima, zdravstvenim ustanovama i tkaninama. Može se koristiti na stolovima, stolicama, kvakama na vratima i prozorima, pleksiglasu, mobilnim telefonima, tastaturama, računarima. U vozilima naprskan direktno na upravljač, sedeža, komandne ploče i ručice menjača. Preporučuje se za tretiranje filtera i kanala za ventilaciju u klima uredajima. Može se koristiti na perivim maskama, prirodnim tkaninama, poput pamuka, i na sintetičkim tkaninama poput poliestera i TNT-a. (Napomena: Proizvod ne zamjenjuje dobre higijenske standarde pranja). Ne koristiti na osetljivoj odeći (vuna, najlon, svila). Isparava i ne ostavlja tragove s obzirom na visok procenat alkohola i upotrebu prečišćene vode kroz sistem reverzne osmoze. Pogodno za korištenje kod planova samokontrole H.A.C.C.P.

NACÍN UPOTREBE: Spremno za upotrebu. Na tvrdim površinama: Naprskajte / nanesite proizvod na krpou ili direktno na površinu koja se tretira, a zatim trljajte dok se ne osuši. Na tkaninama: Naprskajte / nanesite proizvod direktno na površinu koja se tretira i ostavite da se osuši.

PH



← ACIDIC — NEUTRAL — BASIC →
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

| | |
|---------------------------|----------------------|
| STATO FISICO - APPEARANCE | LIQUIDO - LIQUID |
| COLORE - COLOR | INCOLORE - COLORLESS |
| ODORE - ODOUR | TECNICO - TECHNICAL |

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PALLETTIZZAZIONE - PALLETIZATION

| | | | |
|-------------------|---------------|-----------------------|----|
| CODICE - CODE | 1842 | PZ X CT - PCS X BOX | 2 |
| COD. EAN | 8054633839331 | CT X PLT - BOX X PLT | 72 |
| CONFEZIONE - PACK | 5 L | CT X ST - BOX X LAYER | 18 |

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

SQ Larës hidroalkoolik me përqendrim të lartë pa aromë. Përqindja e lartë e alkoolit e bën produktin veçanërisht të përshtatshëm për trajtimin e të gjitha sipërfaqeve me kontakt të vazhdueshëm që kanë nevojë për një nivel të lartë higjene.

SK Neparfémovaný vysoko koncentrovaný hydroalkoholický čistiaci prostriedok. Kvôli vysokému obsahu alkoholu je tento prípravok vhodný predovšetkým na ošetrovanie povrchov, ktorých sa často dotýkate a ktoré vyžadujú vysoký stupeň hygiena.

HU Nem illatosított, magas koncentrátumú, vizes-alkoholos tisztítószer. A magas alkoholtartalom a terméket különösen alkalmassá teszi minden, komoly szintű higiéniát igénylő, gyakran használt felület kezelésére.

HR Visokokoncentrovani neparfimisani hidroalkoholni deterdžent. Visok ideo alkohola čini proizvod posebno pogodnim za tretiranje svih površina koje se često dodiruju i kojima je potreban visok stepen higijene.

IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

SQ - PÉRDORIMI: mbi të gjitha sipërfaqet e lashme në hapësirat publike, zyrat, automjetet, mjediset shëndetësore dhe pëlhurat. Mund të përdoret mbi tavolina, karrige, dorezat e dyerive dhe dritatave, plexiglass, celularë, tastiera, kompjutera. Në automjetet duhet spërkatur drejt e mbi timon, sedilje, kruskoto dhe levën e marshit. Këshillohet përmes një trajtuar filtrë dhe përcjellës përmes një ventiliimin e impianteve të klimatizimit. Mund të përdoret mbi maska të lashme, pëlhura natyrale si pambuku dhe mbi pëlhura sintetike si poliester dhe TNT. (Vini re: produkti nuk zëvendëson normat e higjienës dhe larjes). Mos e përdorni mbi rrroba delikate (lesh, najlon, mëndafsh). Avullon dhe nuk lë mbetje duke konsideruar përqindjen e lartë të alkoolit dhe përdorimin e ujut të pastër përmes një sistemi me osmozë të kundërt. I përshtatshëm përmes një lekë ose drejt e mbi një sipërfaqe që duhet trajtuar dhe férkojeni deri sa të thahet. Mbi pëlhura: aplikojeni produktin mbi një lekë ose drejt e mbi një sipërfaqe që duhet trajtuar dhe lëreni të avullojë.

SK - POUŽITIE: na všetky umývateľné povrhy na verejných miestach, v úradoch, automobiloch, sanitárnom prostredí a na tkaniny. Môže sa používať na stoly, stoličky, kľúčky dverí a okien, plexisklo, mobilné telefóny, klávesnice, počítače. V automobiloch nastriekajte prípravok priamo na volant, sedadlá, palubnú dosku a radiacu páku. Použitie prípravku sa odporúča pre filtre a ventiláčné potrubia klimatizácie. Prípravok je možné používať na umývateľné masky, prírodné tkaniny ako bavlna, a na syntetické tkaniny ako polyester a TNT. (POZN.: prípravok nenahradza účinné hygienické zásady pri umývaní). Nepoužívajte na chúlostivom oblečení (z vlny, nylónu, hodvábu). Vďaka vysokému obsahu alkoholu a vode čistenej systémom obrátenej osmózy sa vyparuje a nezanecháva zvyšky. Prípravok vyhovuje plánom samokontroly v rámci systému HACCP (Analýza rizík a tvorba kritických kontrolných bodov). SPÔSOB POUŽITIA: prostriedok pripravený na použitie. Na tvrdých povrchoch: Prípravok aplikujte priamo na handru alebo priamo na ošetrovaný povrch a potom ho rozotrite až do sucha. Na tkaninách: Prípravok aplikujte priamo na ošetrovaný povrch a nechajte vypariť.

HU - UPORABA: a vse pralne površine v javnih prostorih, pisarnah, avtomobilih, sanitarnih prostorih in za tkanine. Lahko se uporablja na mizah, stolih, kljukah vrat in oken, na pleksi steklu, mobilnih telefonih, tipkovnicah in računalnikih. V avtomobilih ga razpršite neposredno po volanu, sedežih, armaturni plošči in prestavnici ročic. Priporoča se za čiščenje filterov in ventilacijskih cevi klimatskih naprav. Lahko se uporablja za pralne maske, za naravne tkanine, kot je bombaž, ter za sintetične tkanine, kot sta poliester in netkana tkanina. (Opomba: Izdelek ne sme nadomeščati dobre higieniske prakse glede pranja.) Ne uporabljajte na občutljivih tkaninah (volni, najlon, svil). Zaradi visoke vsebnosti alkohola in uporabe vode, ki je prečiščena z reverzno osmozo, izdelek izhlapi, ne da bi puščal sledi. Primereno za načrtne samonadzora HACCP.NAVODILA ZA UPORABO: pripravljeno za uporabo. Na trdih površinah: Izdelek razpršite/hanesite na krplo ali neposredno na površino, ki jo želite očistiti, nato podrgnite do osušitve. Na tkaninah: Razpršite/hanesite neposredno na površino, ki jo želite očistiti in pustite, da izhlapi.

HR - HASZNÁLAT: minden lemosható felületen, irodában, autókban, egészségügyi ágazatban és szövetlen. Használható asztalokon, székeken, ajtók és ablakok kilincsein, plexiüvegen, mobiltelefonon, billentyűzetén és számítógépen. A gépjárművekben permetezze közvetlenül a kormányra, ülésre, műszerfalra és sebességváltóra. Javasolt léggondicionáló berendezés szűrői és szellőzőnyílásai kezelésére. Használható mosható maszkokon, természetes szöveteken, mint például a pamut, és szintetikus szöveteken, mint a poliészter és a TNT. (jól jegyezzé meg: a termék nem helyettesíti a helyes mosási higiéniai gyakorlatot). Ne használja kényes ruhákon (gyapjú, nejlon, selyem). Elpárollog és nagy százalékú alkohol és a fordított ozmózissal tisztított víz használata miatt nem vagy maradványokat. Alkalmas a H.A.C.C.P. szerinti önenellenőrzési tervezet. HASZNÁLAT: Használatra kész. Kemény felületeken: nyomja a terméket egy ruhára vagy közvetlenül a kezelendő felületre, majd dörzsölje be, amíg meg nem szárad. Textíliákon: nyomja a terméket közvetlenül a kezelendő felületre és hagyja elpárolgni



pH



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

| | |
|---------------------------|----------------------|
| STATO FISICO - APPEARANCE | LÍQUIDO - LIQUID |
| COLORE - COLOR | INCOLORE - COLORLESS |
| ODORE - ODOUR | TECNICO - TECHNICAL |

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PALLETTIZZAZIONE - PALLETIZATION

| | | | |
|-------------------|---------------|-----------------------|----|
| CODICE - CODE | 1842 | PZ X CT - PCS X BOX | 2 |
| COD. EAN | 8054633839331 | CT X PLT - BOX X PLT | 72 |
| CONFEZIONE - PACK | 5 L | CT X ST - BOX X LAYER | 18 |

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

BG Larës hidroalkoolik me përqendrim të lartë pa aromë. Përqindja e lartë e alkoolit e bën produktin veçanërisht të përshtatshëm për trajtimin e të gjitha sipërfaqeve me kontakt të vazhdueshëm që kanë nevojë për një nivel të lartë higjene.

EL Neparfémovaný vysoko koncentrovaný hydroalkoholický čistiaci prostriedok. Kvôli vysokému obsahu alkoholu je tento prípravok vhodný predovšetkým na ošetrovanie povrchov, ktorých sa často dotýkate a ktoré vyžadujú vysoký stupeň hygiena.

ET Nem illatosított, magas koncentrátumú, vizes-alkoholos tisztítószer. A magas alkoholtartalom a terméket különösen alkalmassá teszi minden, komoly szintű higiéniát igénylő, gyakran használt felület kezelésére.

LT Visokokoncentrovani neparfimisani hidroalkoholni deterdžent. Visok ideo alkohola čini proizvod posebno pogodnim za tretiranje svih površina koje se često dodiruju i kojima je potreban visok stepen higijene.

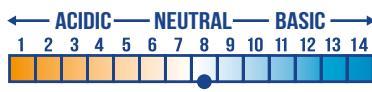
IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

BG - PËRDORIMI: mbi të gjitha sipërfaqet e lashme në hapësirat publike, zyrat, automjetet, mjediset shëndetësore dhe pëlhurat. Mund të përdoret mbi tavolina, karrige, dorezat e dyerve dhe dritatave, plexiglass, celularë, tastiera, kompjutera. Në automjetet duhet spërkatur drejt e mbi timon, sedilje, kruskoto dhe levën e marshit. Këshillohet për të trajtuar filtra dhe përcjellës për ventilimin e impanteve të klimatizimit. Mund të përdoret mbi maska të lashme, pëlhura natyrale si pambuku dhe mbi pëlhura sintetike si poliester dhe TNT. (Vini re: produkti nuk zhëvendëson normat e higjénës dhe larjes). Mos e përdorni mbi rroba delikate (lesh, najlon, mëndafsh). Avullon dhe nuk lë mbetje duke konsideruar përqindjen e lartë të alkoolit dhe përdorimin e ujët të pastër përmes një sistemi me osmozë të kundërt. I përshtatshëm për Planet e vetëkontrollit HACCP. MËNYRA E PËRDORIMIT: I gatshëm për përdorim. Mbi sipërfaqe të ngurta: aplikojeni produktin mbi një leckë ose drejt e mbi një sipërfaqe që duhet trajtuar dhe férkojeni deri sa të thahet. Mbi pëlhura: aplikojeni drejt e mbi sipërfaqen që duhet trajtuar dhe lëreni të avullojë.

EL - POUŽITIE: na všetky umývateľné povrhy na verejných miestach, v úradoch, automobiloch, sanitárnom prostredí a na tkaniny. Môže sa používať na stoly, stoličky, kľúčky dverí a okien, plexisklo, mobilné telefóny, klávesnice, počítače. V automobiloch nastriekajte prípravok priamo na volant, sedadlá, palubnú dosku a radiacu páku. Použitie prípravku sa odporúča pre filtre a ventilačné potrubia klimatizácie. Prípravok je možné používať na umývateľné masky, prírodné tkaniny ako bavlna, a na syntetické tkaniny ako polyester a TNT. (POZN.: prípravok nenahradza účinné hygienické zásady pri umývaní). Nepoužívajte na chúlostivom oblečení (z vlny, nylónu, hodvábu). Vďaka vysokému obsahu alkoholu a vode čistenej systémom obrátenej osmózy sa vyparuje a nezanecháva zvyšky. Prípravok vyhovuje plánom samokontroly v rámci systému HACCP (Analýza rizík a tvorba kritických kontrolných bodov). SPÔSOB POUŽITIA: prostriedok pripravený na použitie. Na tvrdých povrchoch: Prípravok aplikujte priamo na handru alebo priamo na ošetrovaný povrch a potom ho rozotrite až do sucha. Na tkaninách: Prípravok aplikujte priamo na ošetrovaný povrch a nechajte vypariť.

LT - UPORABA: za vse pralne površine v javnih prostorih, pisarnah, avtomobilih, sanitarnih prostorih in za tkanine. Lahko se uporablja na mizah, stolih, kljukah vrat in oken, na pleksi steklu, mobilnih telefonih, tipkovnicah in računalnikih. V avtomobilih ga razpršiti neposredno po volanu, sedežih, armaturni plošči in prestavnici ročic. Priporoča se za čiščenje filterov in ventilacijskih cevi klimatskih naprav. Lahko se uporablja za pralne maske, za naravne tkanine, kot je bombaž, ter za sintetične tkanine, kot sta poliester in netkana tkanina. (Opomba: Izdelek ne sme nadomeščati dobre higieniske prakse glede pranja.) Ne uporabljajte na občutljivih tkaninah (volni, najlon, svil). Zaradi visoke vsebnosti alkohola in uporabe vode, ki je prečiščena z reverzno osmozo, izdelek izhlapi, ne da bi puščal sledi. Primereno za načrte samonadzora HACCP.NAVODILA ZA UPORABO: pripravljeno za uporabo. Na trdih površinah: Izdelek razpršite/hanesite na krplo ali neposredno na površino, ki jo želite očistiti, nato podrgnite do osušitve. Na tkaninah: Razpršite/hanesite neposredno na površino, ki jo želite očistiti in pustite, da izhlapi.

LT - HASZNÁLAT: minden lemosható felületen közterületen, irodában, autókban, egészséggelgyű ágazatban és szóvetségen. Használható asztalokon, székeken, ajtók és ablakok körül, plexüvegen, mobiltelefonon, billentyűzeten és számítógépen. A gépjárművekben permetezze közvetlenül a kormányra, ülésre, műszerfalra és sebességváltóra. Javasolt légkondicionáló berendezés szűrői és szellőzőnyíllásai kezelésére. Használható mosható maszkokon, természetes szőveteken, mint például a pamut, és szintetikus szőveteken, mint a poliészter és a TNT. (jól jegyezz meg: a termék nem helyettesíti a helyes mosási higiéniai gyakorlatot). Ne használja kényes ruhákon (gyapjú, neljlon, selyem). Elpárológ és nagy százalékú alkohol és a fordított ozmózissal tisztított víz használata miatt nem vagy maradványokat. Alkalmas a H.A.C.C.P. szerinti önenellenőrzési tervezet. HASZNÁLAT: Használatra kész. Kemény felületeken: nyomja a terméket egy ruhára vagy közvetlenül a kezelendő felületre, majd dörzsölje be, amíg meg nem szárad. Textíliákon: nyomja a terméket közvetlenül a kezelendő felületre és hagyja elpárolgni



pH



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

| | |
|---------------------------|----------------------|
| STATO FISICO - APPEARANCE | LÍQUIDO - LIQUID |
| COLORE - COLOR | INCOLORE - COLORLESS |
| ODORE - ODOUR | TECNICO - TECHNICAL |

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PALLETTIZZAZIONE - PALLETIZATION

| | | | |
|-------------------|---------------|-----------------------|----|
| CODICE - CODE | 1842 | PZ X CT - PCS X BOX | 2 |
| COD. EAN | 8054633839331 | CT X PLT - BOX X PLT | 72 |
| CONFEZIONE - PACK | 5 L | CT X ST - BOX X LAYER | 18 |

Conforme circolare n. 5443 del 22.02.2020 del Ministero della Salute per il contenimento del COVID-19

LV Augstas koncentrācijas nearomatizēts hidroalkoholisks mazgāšanas līdzeklis. Augstais spīta saturs padara līdzekli īpaši piemērotu visu biežas saskarsmes virsmu apstrādei, kurām nepieciešama augsta higienas līmeņa ievērošana.

PT Detergente hidroalcoólico altamente concentrado, não aromatizado. O seu elevado teor de álcool torna o produto especialmente indicado para o tratamento de todas as superfícies de contacto frequente que requerem um nível de higiene profundo.

CZ Neparfémovaný vysoce koncentrovaný hydroalkoholický čisticí prostředek. Vzhledem k vysokému obsahu alkoholu je tento přípravek určen především pro ošetření všech povrchů, vystavených častým dotykům, které vyžadují vysokou úroveň hygieny.

PL Hydroalkoholowy środek czyszczący o wysokim stopniu skoncentrowania, bezzapachowy. Dzięki wysokiej zawartości alkoholu nadaje się szczególnie do czyszczenia wszelkich często dotykanych powierzchni wymagających najwyższej higieny.

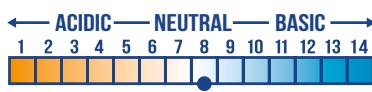
IMPIEGO/MODO D'USO - USE/DIRECTIONS FOR USE - DOSAGGIO/DOSAGE

LV - IZMANTOŠANA: visām mazgājamām virsmām sabiedriskās vietās, birojos, transportlīdzekļos un ārstniecības iestādēs, kā arī audumiem. To var izmantot galdu, krēslu, durvju un logu rokturu, organiskā stikla virsmu, mobilo tāluņu, tastatūru un datoru apstrādei. Transportlīdzekļos, izsmidzinot tieši uz stūres, sēdekļiem, paneļiem un pārnesumu pārsležšanas svīram. Ieteicams gaisa kondicionēšanas iekārtu filtru un ventilācijas kanālu apstrādei. Var izmantot uz mazgājamām maskām, dabīgiem audumiem, piemēram, kokvilnas, kā arī sintētiskiem audumiem, piemēram, poliesteru un neaustiem audumiem (Svarīgi! Līdzeklis neizstāj higienas un mazgāšanas labās prakses standartus). Nelietot uz smalkiem audumiem (vilna, neilona, zīda). Līdzeklis iztvaiko un neatstāj atliekas, pateicoties augstajam spīta procentualajam saturam un ūdens izmantošanai, kas tika attīrīts reversā osmozes sistēmā. Piemērots HACCP paškontroles plāniem. LIETOŠANAS VEIDS: Gatavs lietošanai. Uz cietām virsmām: uzklājiet līdzekli uz drānās vai tieši uz apstrādājamās virsmas un pēc tam berzējet, līdz virsma ir sausa. Uz audumiem: uzklājiet tieši uz apstrādājamās virsmas un laujiet iztvaikot.

PT - APLICAÇÃO: sobre todas as superfícies laváveis em espaços públicos, escritórios, veículos a motor, áreas sanitárias e tecidos. Pode ser utilizado em mesas, cadeiras, puxadores de portas e janelas, plexigás, telemóveis, teclados, computadores. Nos veículos a motor, pulverizado diretamente no volante, bancos, painel de instrumentos e alavancas de mudanças. Recomendado para tratar os filtros e as condutas de ventilação dos sistemas de ar condicionado. Pode ser utilizado em máscaras laváveis, tecidos naturais, como algodão e em tecidos sintéticos, como o poliéster e o tecido não tecido (TNT). (Nota: o produto não substitui as boas práticas de lavagem). Não utilizar sobre peças de vestuário delicadas (lá, nylon, seda). Evapora e não deixa resíduos, dada a elevada percentagem de álcool e a utilização de água purificada através de um sistema de osmose inversa. Produto indicado para planos de autocontrole de HACCP. MODO DE EMPREGO: Pronto a usar. Em superfícies duras: aplicar o produto no pano ou diretamente na superfície a tratar e esfregar até secar. Em tecidos: aplicar diretamente o produto sobre a superfície a tratar e deixar evaporar.

CZ - POUŽITÍ: na všechny umývatelné povrchy na veřejných místech, v úřadech, automobilech, sanitárních prostředích a na tkaniny. Může se používat na stoly, židle, klíky dveří a oken, plexisklo, mobilní telefony, klávesnice, počítače. V automobilech nastříkejte přípravek přímo na volant, sedadla, palubní desku a řadič páku. Použít přípravku se doporučuje pro filtry a ventilační potrubí rozvodů klimatizace. Přípravek lze použít na omývatelné masky, přírodní tkaniny, jako bavlna, a na syntetické tkaniny, jako polyester a TNT. (POZN: přípravek nenahrazuje vhodná účinná pravidla hygieny mytí). Nepoužívejte na chouloustivém oblečení (z vlny, nylonu, hedvábí). Vzhledem k vysokému obsahu alkoholu a použití vody, čistěné systémem obrácené osmózy se odparuje a nezanechává zbytky. Přípravek vyhovuje plánům samokontroly v rámci systému HACCP (Analýza rizik a tvorba kritických kontrolních bodů). ZPŮSOB POUŽITÍ: prostředek přípravný k použití. Na tvrdých površích: Přípravek aplikujte přímo na hadr nebo přímo na povrch, určený k ošetření, a poté jej rozeťete až do úplného vyschnutí. Na tkaninách: Přípravek aplikujte přímo na povrch, určený k ošetření a nechte odparít.

PL - ZASTOSOWANIE: wszelkie zmywalne powierzchnie w lokalach użyteczności publicznej, biurach, samochodach i pomieszczeniach sanitarnych oraz tkaniny. Może być stosowany do czyszczenia stołów, krzesel, klamek drzwi i okien, powierzchni z plexiglasu, telefonów komórkowych, klawiatur, komputerów. W przypadku czyszczenia samochodu rozpylić produkt bezpośrednio na kierownicę, siedzenia, deskę rozdzielną i dźwignię zmiany biegów. Zalecany do czyszczenia filtrów i kanałów wentylacyjnych w układach klimatyzacji. Może być stosowany do czyszczenia zmywalnych masek ochronnych oraz tkanin, zarówno naturalnych, np. bawełny, jak i syntetycznych, np. poliestru i włókniny. (Uwaga: produkt nie zastępuje dobrych praktyk higieny prania). Nie używać na delikatnych tkaninach (wełnie, nylonie, jedwabiu). Dzięki wysokiej zawartości alkoholu i wykorzystaniu wody oczyszczonej w procesie odwróconej osmyzy produkt odparowuje i nie pozostawia śladów. Produkt odpowiedni do stosowania w systemach HACCP.



pH



PROFESSIONAL

PROPRIETÀ FISICHE - PHYSICAL PROPERTIES

| | |
|---------------------------|----------------------|
| STATO FISICO - APPEARANCE | LIQUIDO - LIQUID |
| COLORE - COLOR | INCOLORE - COLORLESS |
| ODORE - ODOUR | TECNICO - TECHNICAL |

Pag. 1 IT - EN - DE - RO Pag. 2 FR - ES - SL - SR Pag. 3 SQ - SK - HU - HR Pag. 4 BG - EL - ET - LT Pag. 5 LV - PT - CZ - PL

PALLETTIZZAZIONE - PALLETIZATION

| | | | |
|-------------------|---------------|-----------------------|----|
| CODICE - CODE | 1842 | PZ X CT - PCS X BOX | 2 |
| COD. EAN | 8054633839331 | CT X PLT - BOX X PLT | 72 |
| CONFEZIONE - PACK | 5 L | CT X ST - BOX X LAYER | 18 |